

# FREE STREET TREES FOR OMI

Sign up for a free tree today!

Trees are coming to OMI. You can be part of the process! Choose your tree, help plant it, and work with your neighbors to determine the future look and feel of your neighborhood.

For more information or to request your new tree, go to [fuf.net/freetrees](http://fuf.net/freetrees)



Greening San Francisco



## [www.fuf.net/freetrees](http://www.fuf.net/freetrees)

**Tree request deadline:** March 18 **Planting date:** May 9  
**要求植樹的截止日期:** 3月18日 || **植樹日期:** 5月9日  
**Fecha tope:** 18 de marzo **Día de plantación:** 9 de mayo

For more information: 有關更多信息: Para más información:  
[info@fuf.net](mailto:info@fuf.net) || 415.268.0772

# ÁRBOLES GRATIS PARA OMI

¡Regístrese para recibir un árbol gratis ahora!

Árboles vienen a OMI. Usted puede ser parte del proceso. Usted podrá escoger su árbol, ayudarnos a plantar su árbol, y trabajar con sus vecinos para mejorar el futuro de su vecindad.

Para más información o para solicitar su nuevo árbol solo tiene que ir a [fuf.net/freetrees-sp](http://fuf.net/freetrees-sp)

## 為OMI 社区免费植樹

請今日就上網登記！

我們到OMI為社區來免費植樹。歡迎你來參予！選擇你喜歡的樹，幫助種植樹木 並與鄰居一起研討對社區的感受，決定有關未來OMI社區的外觀。

有關更多的資訊或要求種植新樹，請瀏覽網址 [fuf.net/freetrees-sc](http://fuf.net/freetrees-sc)

## Friends of the Urban Forest is coming to OMI!

We'll be planting trees in your neighborhood and you are invited to get involved.

Want a tree in front of your house?

Want more trees on your block?

We're ready to help!

## Here's what you can do

Request a tree at [fuf.net/freetrees](http://fuf.net/freetrees)

Help plant trees in your neighborhood:

[fuf.net/volunteer](http://fuf.net/volunteer)

## Here's what comes with your new tree

- The tree will be planted at no cost to you
- 
- Public Works will water your new tree
- 
- You can choose your tree from a list of city-approved options
- 
- StreetTreeSF is responsible for pruning mature street trees and repairing tree-related sidewalk damage. See details at [sfpublicworks.org/StreetTreeSF](http://sfpublicworks.org/StreetTreeSF)

## 城市森林之友即將來臨 OMI!

我們將會為您在你社區附近種植樹木，並邀請您參與其中。

您想在你家門前有一棵樹嗎？

你想要更多的樹種植在你住的社區嗎？

我們已準備就緒來幫忙！

## 這是你能做的

在[fuf.net/freetrees-sc](http://fuf.net/freetrees-sc)網址要求一棵樹

幫助您的社區種植樹木：

[fuf.net/Volunteer](http://fuf.net/Volunteer)

## 當收到你想植樹的要求後

- 我們將會為你免費種植
- 公共管理局將為你澆灌你的新樹
- 您可以從城市批准的選項列表中選擇您的樹
- StreetTreeSF負責修剪在街道成長的樹木並會維修在行人道上與樹木相關的損壞。請瀏覽 [sfpublicworks.org/StreetTreeSF](http://sfpublicworks.org/StreetTreeSF) 上的詳細信息

## Friends of the Urban Forest viene a OMI!

Vamos a estar plantando árboles gratis en su vecindad y los estamos invitando a participar.

¿Quiere un árbol enfrente de su propiedad?

¿Quiere más árboles en su cuadra?

¡Nosotros estamos listos para ayudar!

## Esto es lo que usted puede hacer

Solicite para recibir un árbol gratis en

[fuf.net/freetrees-sp](http://fuf.net/freetrees-sp)

Ayude plantar árboles en OMI: [fuf.net/volunteer](http://fuf.net/volunteer)

## Esto es lo que viene con su nuevo árbol

- El árbol será plantado sin ningún costo para usted
- Public Works va a regar su nuevo árbol
- Usted puede escoger su árbol de una lista de especie aprobada por la ciudad
- StreetTreeSF es responsable para podar los árboles maduros y reparar el daño de la acera relacionado con los árboles. Vea [sfpublicworks.org/StreetTreeSF](http://sfpublicworks.org/StreetTreeSF)